



ONDARE INDUSTRIALA PATRIMONIO INDUSTRIAL



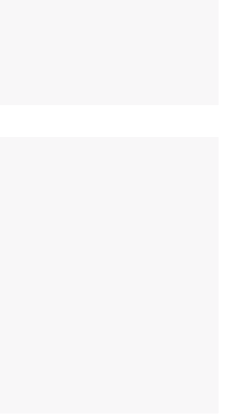
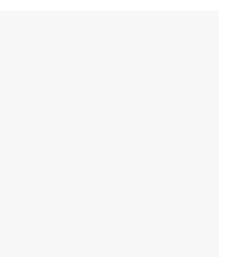
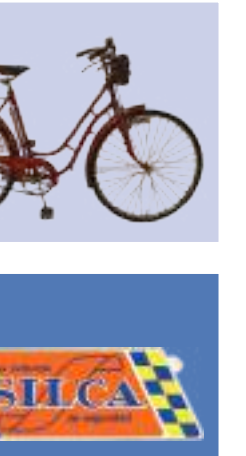
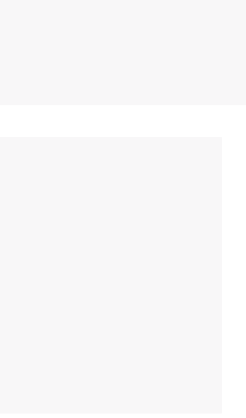
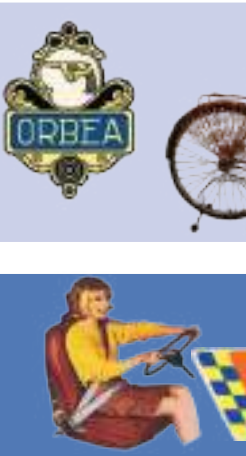
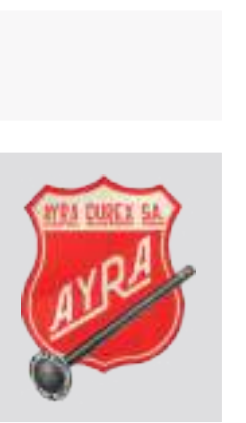
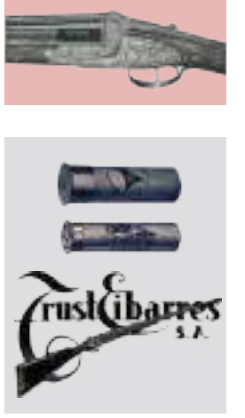
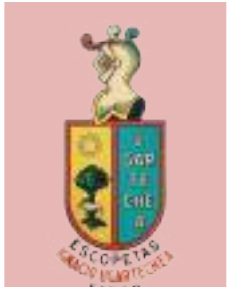
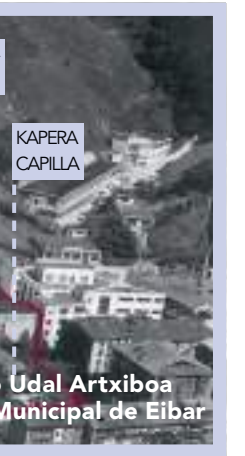
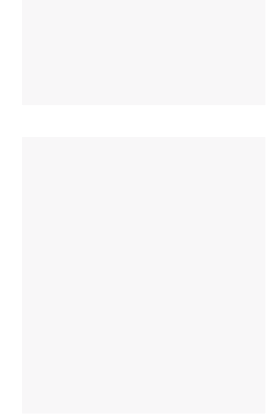
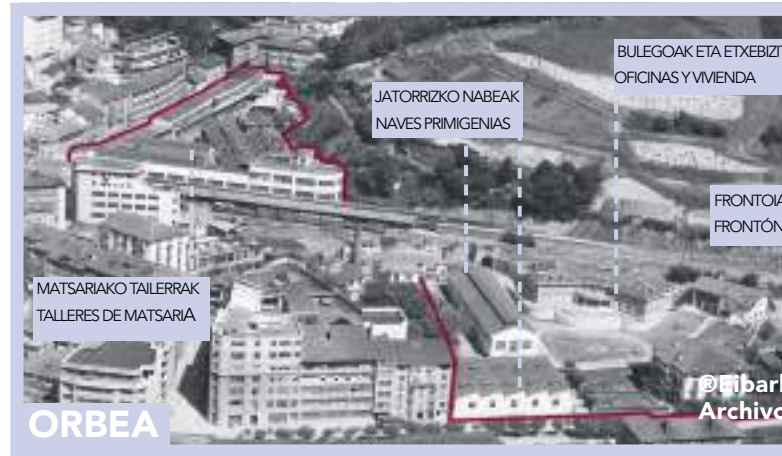
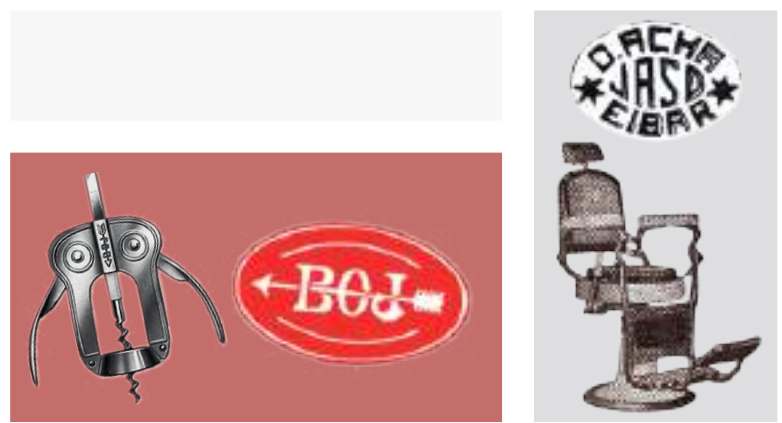
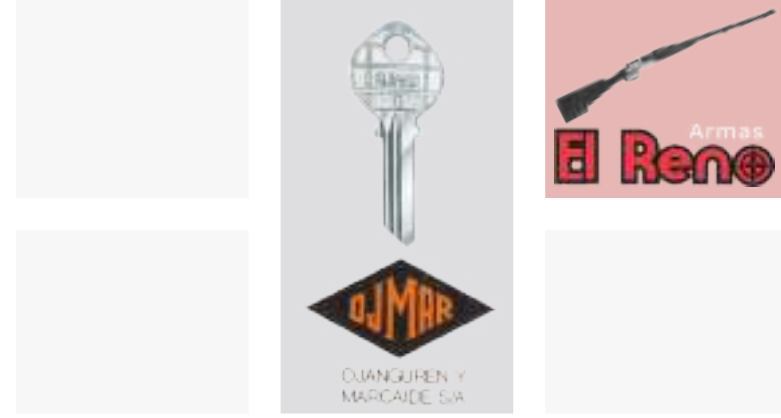
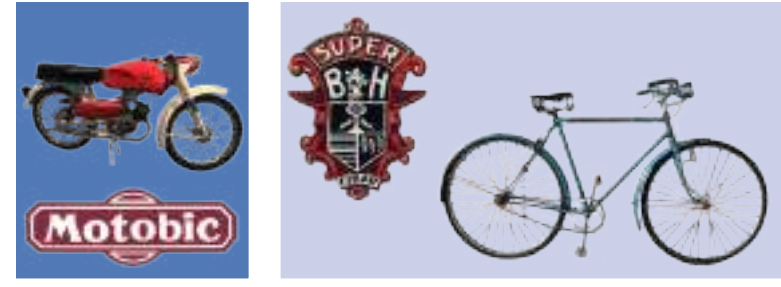
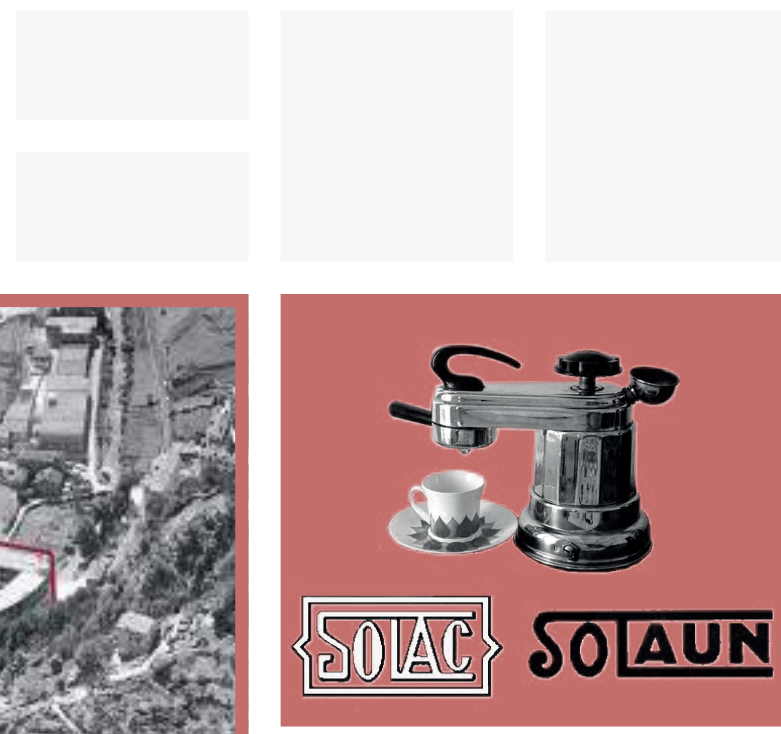
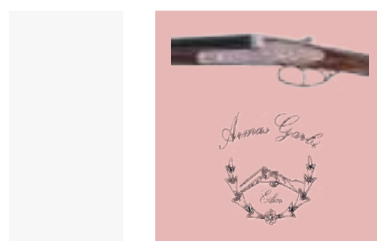
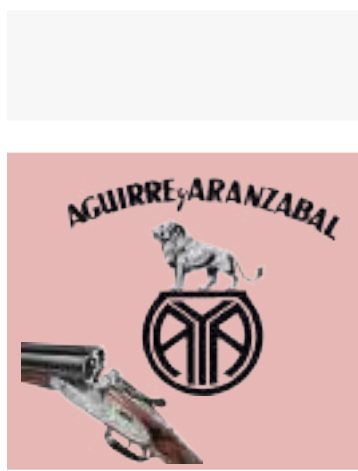
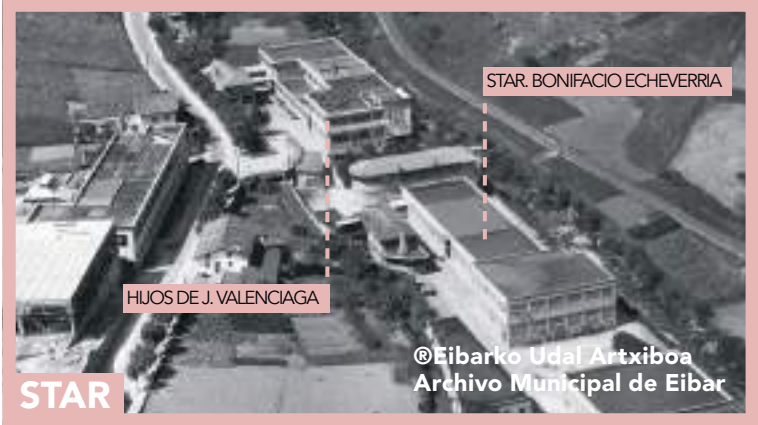
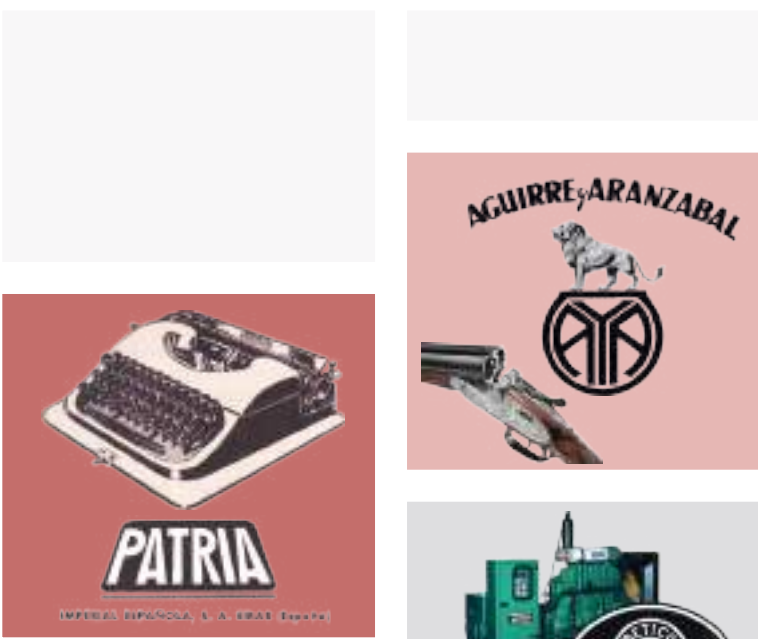
©Eibarko Udal Artxiboa
Archivo Municipal de Eibar

Eibar eta bertako jendea identitate industrialagatik bereizten dira. Armagintza bere espezializazio handia izan zen mendeetan zehar, eta Eibarko herriaren egokitzeko eta ekintzailetzarako gaitasunari esker, industria-sare nabarmen bat garatu zen, enpresa eta produktu ugariarekin. Mapa honek hiri armaginarean industria-ondare aberatsa islatzen du, bere industria-arkitektura bakarrari lotuta.

Eibar y su gente se caracterizan por su identidad industrial. La fabricación de armas fue su gran especialización durante siglos y gracias a la capacidad de adaptación y emprendimiento del pueblo eibarrés, se desarrolló una red industrial destacada, con una gran variedad de empresas y productos. Este mapa plasma el rico patrimonio industrial de la ciudad armera ligado a su arquitectura industrial única.

LEGENDA/ LEYENDA

■	BIZIKLETAK ETA GEHIAGO / BICICLETAS Y MÁS
■	IBILGAILU MOTORDUNAK / VEHÍCULOS MOTORIZADOS
■	ARMAK ETA ERATORRIAK / ARMAS Y DERIVADOS
■	ETXE ETA BULEGO TRESNAK / APARATOS DOMÉSTICOS Y DE OFICINA
■	TRESNA INDUSTRIALAK/ HERRAMIENTAS INDUSTRIALES



1 ALFA MICROFUSIÓN

Aluminioaren eta brontzearen galdaketa (Gaur egun, jarduera berdina)

Fundición de aluminio y bronce (Actualmente, misma actividad)

Helb. / Dir.: Otaola hiribidea, 4
Ark. / Arq.: Miguel Ángel Lazpita
Data. / Fecha.: 1975



2 LAMBRETTA

Motorrak (Gaur egun, Ertzaintzaren Kuartela)

Motocicletas (Actualmente, Cuartel de la Ertzaintza)

Helb. / Dir.: Otaola hiribidea, 3
Ark. / Arq.: Joaquín Domínguez Elósegui
Data. / Fecha.: 1953



3 ARMERIA ESKOLA

Industria sektoreari zuzendutako Lanbide Heziketa Zentroa (Gaur egun, jarduera berdina)

Centro de formación profesional dirigida al sector industrial (Actualmente, misma actividad)

Helb. / Dir.: Isasi kalea, 36
Ark. / Arq.: Augusto Aguirre
Data. / Fecha.: 1914



4 AYA

Luxuzko eskopetak eta errifleak (Gaur egun, Portalea Kultur Etxea)

Escopetas y rifles de lujo (Actualmente, Casa Cultura Portalea)

Helb. / Dir.: Bista Eder kalea, 10
Ark. / Arq.: Raimundo Alberdi Abaunz
Data. / Fecha.: 1939



5 HIJOS DE A. GABILONDO

Burdin eta altzairu kalibratuak, torneatuak eta arteztuak (Gaur egun, Eibarko Udalaren jabetzakoa)

Hierros y aceros calibrados, torneados y rectificados (Actualmente, propiedad del Ayuntamiento de Eibar)

Helb. / Dir.: Barrena kalea, 3
Ark. / Arq.: Raimundo Alberdi Abaunz
Data. / Fecha.: 1939



6 BOJ

Etxetresna elektriko txikiak (Gaur egun, jarduera berdina)

Pequeños electrodomésticos (Actualmente, misma actividad)

Helb. / Dir.: Matsaria kalea, 44
Ark. / Arq.: Raimundo Alberdi Abaunz
Data. / Fecha.: 1940



7 PABLO SOROA - HEINZA

Hercules markako erremintak eta oinetakoen hormak (Gaur egun, etxebizitzak)

Herramientas marca Hércules y hormas de zapatos (Actualmente, viviendas)

Helb. / Dir.: Matsaria kalea, 9
Ark. / Arq.: Raimundo Alberdi Abaunz
Data. / Fecha.: 1938



8 EVIA

Kirol-arrantzako artikulua (Gaur egun, jarduera berdina)

Artículos de pesca deportiva (Actualmente, misma actividad)

Helb. / Dir.: Barrena kalea, 11
Ark. / Arq.: Castor Uriarte
Data. / Fecha.: 1941



9 GASPAR ARIZAGA

Eskopetak

Escopetas

(Jarduerarik gabeko eraikina / Edificio sin actividad)

Helb. / Dir.: Estaziño kalea, 18
Ark. / Arq.: Raimundo Alberdi Abaunz
Data. / Fecha.: 1947



10 MENDIGUREN Y ZARRAUA

Malgukiak eta alanbrearekin lotutako lanak (Gaur egun, etxebizitzak)

Muelles y trabajos asociados al alambre (Actualmente, viviendas)

Helb. / Dir.: Arragueta kalea, 2
Ark. / Arq.: Raimundo Alberdi Abaunz
Data. / Fecha.: 1944



11 VIUDA E HIJOS DE J.J. SARASQUETA - LASPIUR

J.J. Sarasqueta: Armak / Armeria

Laspiur: Ontzigitzako eta orotariko burdintzako artikulua / Artículos de ferretería naval y general

(Jarduerarik gabeko eraikina / Edificio sin actividad)

Helb. / Dir.: Bidebarrieta kalea, 23-25
Ark. / Arq.: Joaquín Domínguez Elósegui
Data. / Fecha.: 1952



12 AURRERA

Galdategia

Fundición

(Jarduera anitzeko eraikina / Edificio de múltiples actividades)

Helb. / Dir.: Urtzaile kalea, 1
Ark. / Arq.: Raimundo Alberdi Abaunz
Data. / Fecha.: 1940



13 GAC

GAC: Bizikletak / Bicicletas

(Jarduerarik gabeko eraikina / Edificio sin actividad)

Helb. / Dir.: Txonta, 7-9
Ark. / Arq.: Pedro Gurrutxaga
Data. / Fecha.: 1909



14 EDIFICIO ARANE 6

Baiz Industriak: Makineriarako doitasun handiko osagaiak / Componentes de alta precisión para maquinaria

Domingo Guisasaola S.L.: Metalen tratamendua eta estaldura / Tratamiento y recubrimiento de metales (Gaur egun, jarduera berdina / Actualmente, misma actividad)

Helb. / Dir.: Arane kalea, 6
Ark. / Arq.: Ramón Martiarena
Data. / Fecha.: 1957



15 OJMAR - PAMPO

OJMAR: Sarraillak / Cerraduras (1957-1998)

PAMPO: Alanbrezko malgukiak / Muelles y resortes derivados del alambre (Gaur egun, jarduera berdina / Actualmente, misma actividad)

Helb. / Dir.: Arane kalea, 15
Ark. / Arq.: Ramón Martiarena
Data. / Fecha.: 1957



16 BEISTEGUI HNOS.

Armak eta bizikletak (Gaur egun, etxebizitzak)

Armas y bicicletas (Actualmente, viviendas)

Helb. / Dir.: Arragueta kalea, 20
Ark. / Arq.: Ramón Martiarena
Data. / Fecha.: 1951



17 CADENAS IRIS

Moto, bizikleta eta aplikazio industriale-tarako kateak

Cadenas para motos, bicicletas y aplicaciones industriales (Jarduerarik gabeko eraikina / Edificio sin actividad)

Helb. / Dir.: Iparragirre kalea, 2
Ark. / Arq.: Ramón Martiarena
Data. / Fecha.: 1955



LEGENDA/ LEYENDA

- EGO IBAIA / RIO EGO
- TRENBIDEA / FERROCARRIL
- ERAKIN PUBLIKO GARRANTZITSUENAK / EDIFICIOS PÚBLICOS MAS IMPORTANTES
- ERAKIN INDUSTRIAL ADIERAZGARRIENAK / EDIFICIOS INDUSTRIALES MAS REPRESENTATIVOS
- ERAKIN INDUSTRIALAK / EDIFICIOS INDUSTRIALES

